



**DNHK**

Deutsch-Niederländische Handelskammer  
Duits-Nederlandse Handelskamer

The background image shows a wide river in the foreground. On the left, a white cable-stayed bridge with a tall, slender pylon spans across the water. In the background, a city skyline is visible under a clear blue sky with some light clouds. The skyline includes several modern buildings, most notably a large, multi-story glass skyscraper with a unique, stepped design, and a tall, yellow cylindrical tower. Other buildings in various colors and styles are scattered along the waterfront.

# ZAKENDOEN IN DUITSLAND JURIDISCHE ASPECTEN

# Distributiekkanalen

Handelsvertegen-  
woordiger  
(*Außendienst*)

Handelsagent  
(*Handelsvertreter*)

Vestiging

## Distributiekananlen

### - handelsvertegenwoordiger -

#### Handelsvertegenwoordiger

- ‚normale‘ werknemer
- (Duits) arbeidsrecht van toepassing  
(vakantie, loondoorbetaling bij ziekte, ontslagbescherming)
- geen tekeningsbevoegdheid toekennen (anders ontstaat filiaal!)

-gezagsverhouding  
-eerste verkenning Duitse markt



-evtl. onvoldoende kennis Duitse taal/  
manier van zakendoen  
-evtl. hoge kosten (reizen, auto)

## Distributiekkanalen - handelsagent -

### Handelsagent

- zelfstandige ondernemer
- arbeidsrecht niet van toepassing

- agent draagt eigen risico
- heeft kennis van Duitse taal/  
manier van zakendoen
- contracten tussen klant en  
ondernemer



- geen instructiebevoegdheid
- vergoeding na einde samenwerking
- vergoeding voor post-contractueel  
concurrentiebeding
- risico schijnzelfstandigheid

## Distributiekkanalen - vestiging -

### Zelfstandige rechtsvorm (bijvoorbeeld *GmbH*)

- maatschappelijk kapitaal vereist
- volledig onafhankelijk van Nederlandse vestiging
- directie/bestuur door natuurlijke pers.
- notaris nodig; inschrijving in *Handelsregister* en *Gewerberegister*
- aansprakelijkheid beperkt

### Filiaal

- geen eigen rechtsvorm
- verbinding met Nederlandse „moeder“ blijft bestaan
- beperkt mate aan zelfstandigheid
- partij van contracten is altijd (Nederlandse) „moeder“
- oprichting eventueel snel en goedkoop

# Contracten

## Individuele afspraken of algemene voorwaarden

- algemene voorwaarden als herhaald gebruik (min 3 keer) gepland
- individuele afspraken prevaleren over algemene voorwaarden
- B2B, B2C of beide (duidelijk aangeven in algemene voorwaarden)



## Contracten - algemene voorwaarden -

### Toepasselijk recht:

- rechtskeuze
  - partijen mogen kiezen welk nationaal recht van toepassing is
  - clause in alg. voorw., mondeling of geïmpliceerd door omstandigheden (bijv. door keuze voor een rechtbank)
  - beperkingen bij B2C en arbeidsovereenkomsten
  
- als geen rechtskeuze
  - art. 4 Rome-I-verordening
    - = koopovereenkomsten (roerend goed): recht van verkoper
    - = dienstverlening: recht van de dienstverlener
    - = agentuurovereenkomst: recht van agent

## Contracten - algemene voorwaarden -

let op: „CISG“ (*United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods*)

- verdrag inzake internationale koopovereenkomsten over roerende zaken
- CISG is deel van het Nederlandse en Duitse nationale recht
- door rechtskeuze voor een nationaal recht ook keuze voor CISG
- duidelijke uitsluiting noodzakelijk

! (CISG niet van toepassing op consumenten-overeenkomsten)!



## Contracten - algemene voorwaarden -

### Incorporatie in het contract

- verwijzing naar algemene voorwaarden vóór of tijdens het sluiten van het contract
- ‚Kongruenzprinzip‘: alg. voorw. van beide partijen worden deel van het contract voor zover deze met elkaar matchen; tegenstrijdige clausules worden geen deel van het contract; in de plaats daarvan worden wettelijke bepalingen toegepast.
- internationaal:
  - rechtskeuze voor een bepaald recht/uitsluiting van CISG?
  - voor de zekerheid: algemene voorwaarden aan zakenpartner zenden en idealiter (met offerte) laten tekenen
  - in de taal waarin ook de onderhandelingen zijn gevoerd

## **Contract - algemene voorwaarden -**

### Eigendomsvoorbehoud

- onafhankelijk van rechtskeuze
- wordt bepaald door de plaats waar het product zich bevindt (bij levering naar Duitsland verliest het Nederlandse eigendomsvoorbehoud zijn werking – zover afwijkend van de Duitse wetgeving – als het product de grens passeert)
- Duits eigendomsvoorbehoud wijdreikender dan Nederlands eigendomsvoorbehoud

## **Contract - algemene voorwaarden -**

### Aansprakelijkheid

bepanking of uitsluiting volgens het Duitse recht slechts beperkt mogelijk

### Garantie en *Gewährleistung*

- duidelijk onderscheiden
- Garantie is vrijwillig (aanvullend)
- Gewährleistung zijn de wettelijke aanspraken bij gebreken



## **In dienst nemen van personeel - arbeidsrecht -**

### toepasselijk recht:

- rechtskeuze mogelijk (voor wat betreft niet dwingende bepalingen)
- tip: keuze voor Duits recht voor werknemers in Duitsland

### arbeidsovereenkomst voor bepaalde tijd of proeftijd afspreken

- bepaalde tijd = 24 maanden mogelijk; wel tussentijdse opzeggingsmogelijkheid afspreken
- proeftijd = 6 maanden mogelijk; korte opzegtermijn voor beide partijen;

Postcontractueel concurrentiebeding: max 2 jaar; vergoeding vereist

## In dienst nemen van personeel - arbeidsrecht -

### Verschillen:

- geen vakantietoeslag (indien toeslagen worden uitgekeerd dan bedingen dat dit op vrijwillige basis geschiedt)
- loondoorbetaling bij ziekte 100% voor 6 weken; medisch attest
- minimumuurloon € 9,19 (2019)
- deels eenvoudigere ontslagmogelijkheden in Duitsland (bedrijven t/m 10 medewerkers)



## Andere aandachtspunten

- professionaliteit aantonen door:
  - vooraf controleren welke vereisten/aanmeldingen etc. nodig zijn en vroegtijdig regelen (*Soka-Bau, Handwerkskammer, Installateurverzeichnis*)
  - „vooraf regelen“ (niet pas als problemen ontstaan)
  - „zaken“ (contracten, homepage etc.) vroegtijdig op orde hebben
  - taalgebruik (schriftelijk / mondeling)
  - „stiptheid“
- Duitsland is in het algemeen hiërarchischer
- „to-the-point“ – mentaliteit; zakelijk maar wel hoffelijk
- maar het wordt (langzaam) wel minder formeel

# VRIENDELIJK DANK !

DUITS-NEDERLANDSE HANDELSKAMER

Sönke Denker

juridisch advies

070 – 3114 165

[s.denker@dnhk.org](mailto:s.denker@dnhk.org)